

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/C/W/276

17 de julio de 2001

(01-3535)

Consejo del Comercio de Mercancías

Original: inglés

## **TAILANDIA - PRÓRROGA DEL PERÍODO DE TRANSICIÓN PARA LA ELIMINACIÓN DE LAS MEDIDAS EN MATERIA DE INVERSIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO NOTIFICADAS EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO 5 DEL ACUERDO SOBRE LAS MEDIDAS EN MATERIA DE INVERSIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO**

### **SOLICITUD DE EXENCIÓN**

Se ha recibido de la Misión Permanente de Tailandia la siguiente comunicación, de fecha 17 de julio de 2001.

De conformidad con el apartado b) del párrafo 3 del artículo IX del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio, le escribo para presentar al Consejo del Comercio de Mercancías en nombre del Reino de Tailandia una solicitud de exención de las obligaciones dimanantes del párrafo 2 del artículo 5 del Acuerdo sobre las Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio (Acuerdo sobre las MIC).

La solicitud se refiere a la MIC, que fue debidamente notificada al Consejo del Comercio de Mercancías por el Reino de Tailandia el 30 de marzo de 1995, a saber, la prescripción en materia de contenido nacional para la elaboración de leche y productos lácteos (G/TRIMS/N/1/THA/1). Dadas las dificultades particulares con que tropieza el Reino de Tailandia para la aplicación de las disposiciones del Acuerdo sobre las MIC, como se indica en la solicitud de prórroga del período de transición que presentó de conformidad con el párrafo 2 del artículo 5 de dicho Acuerdo el 2 de mayo de 2000 (G/C/W/203), Tailandia considera que existen circunstancias excepcionales que justifican una exención y, por consiguiente, solicita que se le exima del cumplimiento de las obligaciones que le corresponden en virtud del párrafo 2 del artículo 5 del Acuerdo sobre las MIC hasta el 31 de diciembre de 2003. A estos efectos, se adjunta un proyecto de decisión.

De conformidad con el Reglamento de las reuniones del Consejo del Comercio de Mercancías (CCM), le ruego además que se incluya esta solicitud de exención en el orden del día de la próxima reunión del CCM que ha de convocarse lo antes posible.

**TAILANDIA - PRÓRROGA DEL PERÍODO DE TRANSICIÓN PARA LA  
ELIMINACIÓN DE LAS MEDIDAS EN MATERIA DE INVERSIONES  
RELACIONADAS CON EL COMERCIO NOTIFICADAS EN VIRTUD  
DEL PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO 5 DEL ACUERDO SOBRE LAS  
MEDIDAS EN MATERIA DE INVERSIONES RELACIONADAS  
CON EL COMERCIO**

**SOLICITUD DE EXENCIÓN**

Proyecto de decisión

Decisión de (...) de 2001<sup>1</sup>

El Consejo General,

*Habida cuenta* de los párrafos 1, 3 y 4 del artículo IX del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (el "Acuerdo sobre la OMC"), las normas para el examen de las peticiones de exención adoptadas el 1º de noviembre de 1956 (IBDD 5S/25), el Entendimiento relativo a las exenciones de obligaciones dimanantes del GATT de 1994 y el Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC, acordado por el Consejo General (WT/L/93);

*Desempeñando* las funciones de la Conferencia Ministerial en el intervalo entre reuniones, de conformidad con el párrafo 2 del artículo IV del Acuerdo sobre la OMC;

*Tomando nota* de la solicitud presentada por Tailandia al amparo del párrafo 3 del artículo 5 del Acuerdo sobre las MIC de una prórroga de cinco años del período de transición para la MIC notificada en virtud del párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre las MIC (G/C/W/203) y su solicitud de una exención de las prescripciones del párrafo 2 del artículo 5 del mismo Acuerdo;

*Considerando* que Tailandia presentó su solicitud al amparo del párrafo 3 del artículo 5 del Acuerdo sobre las MIC, el 2 de mayo de 2000;

*Considerando* que Tailandia se encuentra fundamentalmente en la misma situación que otros países en desarrollo que han solicitado una prórroga del período para la eliminación de las MIC notificadas (G/L/325, G/C/W/169 y Add.1, G/C/W/171, G/C/W/172 y Add.1, G/C/W/173, G/C/W/174, G/C/W/175, G/C/W/176 y Corr.1);

*Teniendo en cuenta* las necesidades individuales de Tailandia en materia de desarrollo, finanzas y comercio;

*Considerando* que Tailandia ha demostrado que tropieza con particulares dificultades para la aplicación de las disposiciones del Acuerdo sobre las MIC;

*Considerando* que Tailandia se compromete por la presente a eliminar la MIC restante;

*Tomando nota* de que, a la luz de lo expuesto, las circunstancias excepcionales justifican la exención del párrafo 2 del artículo 5 del Acuerdo sobre las MIC;

---

<sup>1</sup> Adoptada con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC, acordado por el Consejo General (WT/L/93).

*Decide lo siguiente:*

1. Con sujeción a los términos y condiciones establecidos en los párrafos 2, 3 y 4 *infra*, se suspenderá la aplicación de las disposiciones del párrafo 2 del artículo 5 del Acuerdo sobre las MIC con respecto a Tailandia.
  2. El período de transición previsto en el Acuerdo sobre las MIC se prorroga para Tailandia hasta el 31 de diciembre de 2001 respecto de la MIC para la que se ha solicitado una prórroga del período de transición.
  3. Tailandia podrá pedir una prórroga adicional por un período no superior a dos años contados a partir del 1º de enero de 2002. Tal solicitud, en la que se indicarán las dificultades particulares con que siga tropezando Tailandia para la aplicación de las disposiciones del Acuerdo sobre las MIC, deberá comunicarse al Consejo del Comercio de Mercancías no más tarde del 31 de agosto de 2001, y deberá acompañarse de:
    - a) una descripción de las medidas que Tailandia ha adoptado hasta la fecha y/o adoptará para eliminar la MIC restante;
    - b) un plan razonable de supresión gradual con miras a la eliminación definitiva de la MIC restante no más tarde del 31 de diciembre de 2003; y
    - c) un compromiso de presentar informes periódicos al Consejo del Comercio de Mercancías sobre los progresos realizados en la eliminación progresiva de la MIC restante.
  4. Tailandia mantendrá consultas con el Consejo del Comercio de Mercancías respecto de cualquier solicitud que presente de conformidad con el párrafo 3, y respecto de la aplicación de su compromiso de suprimir gradualmente la MIC restante. Sobre la base de estas consultas, el Consejo del Comercio de Mercancías admitirá la solicitud a más tardar el 5 de octubre de 2001, si se verifica que ésta cumple con las condiciones enunciadas en el párrafo 2.
  5. Se considerará que los informes periódicos previstos en el párrafo 3 c) y las consultas previstas en el párrafo 4 cumplen las prescripciones en materia de examen del párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC.
-